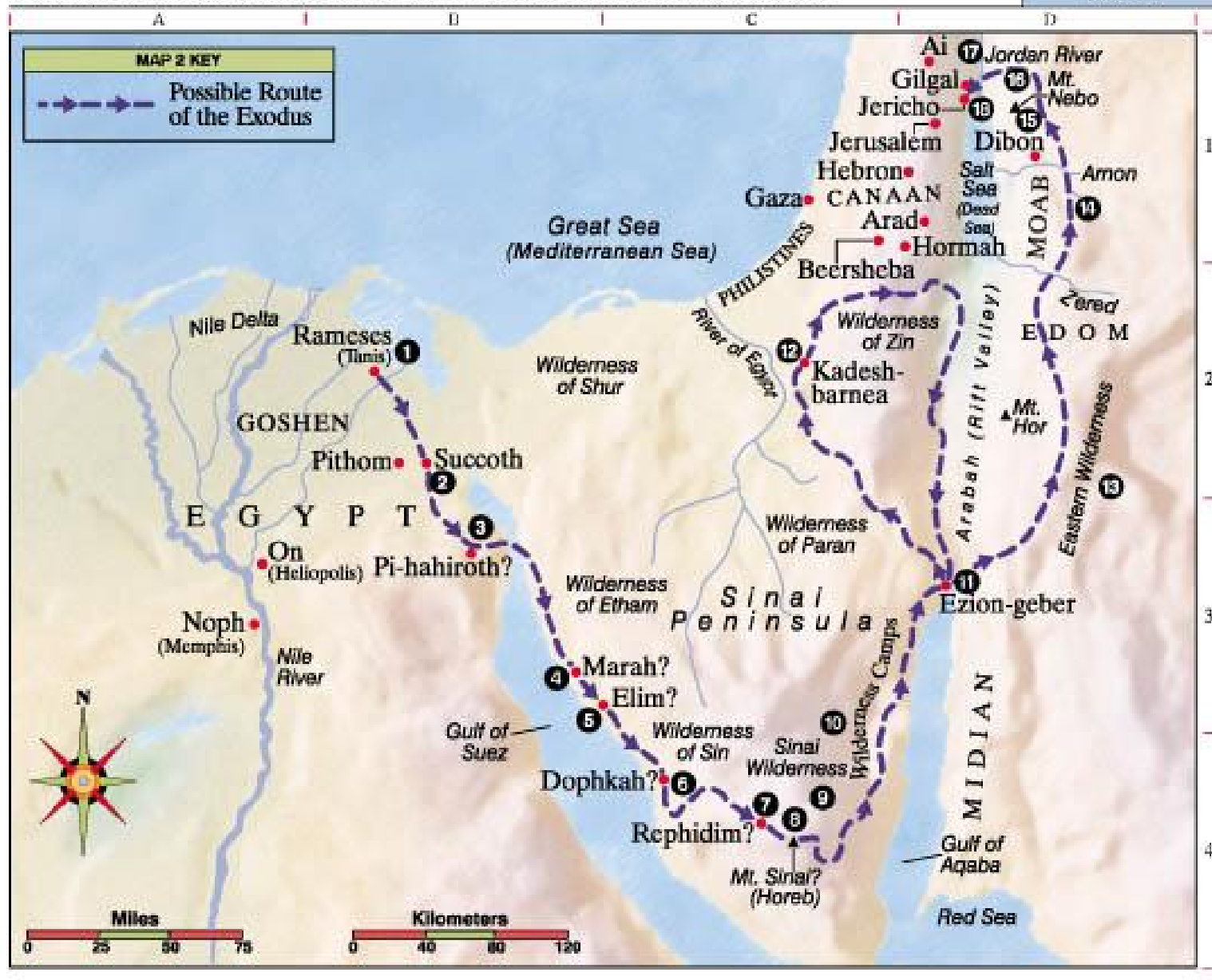


FROM EGYPT TO THE PROMISED LAND

ISRAEL'S EXODUS FROM EGYPT AND ENTRY INTO CANAAN

MAP 2



1. Rameses	Ex. 12; Num. 33:5	Israel was thrust out of Egypt	Israel ra khỏi Ai Cập
2. Succoth	Ex. 13:20–22	After the Hebrews left this first campsite, a cloud by day and in a pillar of fire by night	Sau khi dân Israel rời trại thứ nhất nà, có đám mây ban ngày và cột lửa ban đêm.
3. Pi-hahiroth	Ex. 14; Num. 33:8	Israel passed through the Red Sea	Dân Israel vượt qua Biển Đỏ
4. Marah	Ex. 15:23–26	The Lord healed the waters of Marah	Đức Chúa chữa nước ở Mara
5. Elim	Ex. 15:27	Israel camped by 12 springs	Dân Israel đóng trại ở 12 suối
6. Wilderness of Sin	Ex. 16	The Lord sent manna and quail to feed Israel	Đức Chúa gửi mana và chim cút nuôi dân Israel
7. Rephidim	Ex. 17:6	Water from Rock	Nước từ Tầng Đá
	Ex. 17:8–16	Israel fought with Amalek. Moses prayed while Josuah fought	Dân Israel đánh nhau với dân Amaléc. Ông Môsê cầu nguyện khi ông Giôsuah chiến đấu
8. Mount Sinai	Ex. 19–20	Also called Mount Horeb or Jebel Musa, The Lord gave the Ten Commandments	Cũng được gọi là núi Horeb hay Giêba Musa, Đức Chúa ban Mười Điều Răn.
	Ex. 21-24	And other Laws on the community life	Và các luật khác về đời sống cộng đồng
9. Sinai Wilderness	Ex. 25–30	Israel constructed the tabernacle	Dân Israel xây dựng Lều Tạm
10. Wilderness Camps	Num. 11:16–17	Seventy elders were called to help Moses govern the people	Bảy mươi đầu mục được gọi để giúp ông Môsê cai trị dân chúng
	Num 11:31-32	The Lord sent quails to camp again	Đức Chúa gửi chim cút xuống lều lần nữa
11. Ezion-geber	Deut. 2	Israel passed through the lands of Esau and Ammon in peace	Dân Israel vượt qua vùng đất của Êsau và Ammon trong bình an

12. Kadesh-barnea	Num. 13:1–3, 17–33; 14; 32:8; Deut. 2:14	Moses sent spies into the promised land; Israel rebelled and failed to enter the land; Kadesh served as the main camp of Israel for many years	Ông Môsê gửi thám tử vào Đất Hứa' Israel nổi loạn và không được vào đất; Kadesh được dùng nhiều năm làm trại chính của Isarel.
13. Eastern Wilderness Desert of Zin	Num 20:1-13	Miriam dies; Moses made water flowing from the rock by striking it three times.	Miriam chết; ông Môsê làm cho nước chảy ra từ đá bằng cách đập vào nó ba lần.
	Num. 20:14–21; 22–24	Israel avoided conflict with Edom and Moab by going around them. The death of Aaron.	Israel tránh đụng chạm với Êđôm và Moab bằng cách đi vòng. Aaron chết.
	Num 21:4-9	The bronze serpent story	Chuyện rắn đồng và.
14. Arnon River to Plains of Moab	Deut. 2:24–37 Num 21:24 - 30	Israel destroyed the Amorite	Israel tiêu diệt dân Amôn
	Num 22:1 - 24:25	Balaam story.	Chuyện Balaam
15. Mount Nebo	Num 27:12 – 23 Deut. 34:1 - 4	Commission of Josuah Moses viewed the promised land and passed away	Trao sứ vụ cho ông Giôsuá Ông Môsê ngắm Đất Hứa và từ trần
16. Plains of Moab	Num. 33:50–56	The Lord told Israel to divide the land and dispossess the inhabitants	Đức Chúa truyền cho dân Israel chia đất và đuổi các dân cư ở đó
17. Jordan River	Josh. 3:1–5:1	Israel crossed the Jordan River on dry ground. Near Gilgal, stones from the bottom of the Jordan River were placed as a monument of Jordan's waters being divided	Dân Israel qua sông Gio Đấng như trên đất khô. Gần Gilgal, các viên đá từ đáy sông Gio Đấng được đặt như một đài tưởng niệm về việc nước sông Gio Đấng chia đôi
18. Jericho	Josh. 6	The children of Israel captured and destroyed the city	Con cháu Israel chiếm và thiêu hủy thành